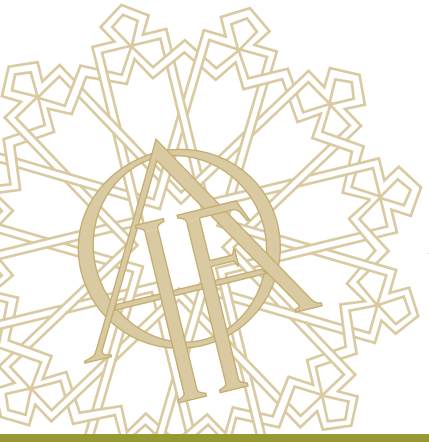
MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION NATIONALE, DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE



ANNALES ISLAMOLOGIQUES

en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne en ligne

AnIsl 19 (1983), p. 67-115

Gilles Hennequin

Monnaies salǧūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].

Conditions d'utilisation

L'utilisation du contenu de ce site est limitée à un usage personnel et non commercial. Toute autre utilisation du site et de son contenu est soumise à une autorisation préalable de l'éditeur (contact AT ifao.egnet.net). Le copyright est conservé par l'éditeur (Ifao).

Conditions of Use

You may use content in this website only for your personal, noncommercial use. Any further use of this website and its content is forbidden, unless you have obtained prior permission from the publisher (contact AT ifao.egnet.net). The copyright is retained by the publisher (Ifao).

Dernières publications

9782724711264	*La chapelle d'Osiris Ounnefer Neb-djefaou*	Laurent Coulon
9782724711752	*Guide du Caire Islamique*	Hadrien Collet
9782724711660	*Mélanges de l'Institut dominicain d'études orientales 41*	Adrien Candiard (éd.)
9782724711745	*Bulletin archéologique des Écoles françaises à l'étranger (BAEFE)*	
9782724711271	*Du côté de chez Zeus*	Emmanuel Botte (éd.), Hélène Cuvigny (éd.), Michel Reddé (éd.)
9782724711677	*La Description de l'Égypte*	Paul-Marie Grinevald
9782724711714	*La pensée et la pratique pharmacologiques d'Avicenne*	Sylvie Ayari
9782724711899	*BCAI 40*	

© Institut français d'archéologie orientale - Le Caire

MONNAIES SALĞŪQIDES INÉDITES OU PEU COURANTES

Gilles HENNEQUIN
CNRS-44

INTRODUCTION

Une collection privée, provenant d'Afghanistan et déposée en 1982 au Cabinet des Médailles de Paris, contient cinquante-et-une monnaies salğūqides des V-VI[e]/XI-XII[e] s. en or, « électrum » ou argent.

Presque toutes sont malheureusement en assez mauvais état de frappe et/ou de conservation, situation d'autant plus regrettable que la plupart des types numismatiques représentés paraissent absents de la littérature existante.

Quarante-trois pièces sont aux noms des « Grands Salğūqs » Alb Arslān, Malikšāh et surtout Sanğar. Deux autres — peut-être trois — paraissent attribuables à un Salğūq de Ṭuḫāristān. Deux spécimens sont apparentés aux matériels décrits dans les deux groupes précédents. Enfin, nous proposons d'attribuer les trois dernières, sous toutes réserves, à un Salğūq de Kirmān.

BIBLIOGRAPHIE

Alptekin = C. Alptekin, « Selçuklu paraları », *Journal of Seljuk Studies*, 3, 1971, p. 435-591 et pl. I-XI

Arroyo = H. Arroyo, « Un titre monétaire inédit du sultan saljūqide Sanjar ibn Malik-Shah (511-552 A.H. = 1117-1157 A.D.) », *Revue Numismatique*, VI-21, 1979, p. 225-228

Bates = M.L. Bates, « Islamic and South Asian », *Annual Report of the American Numismatic Society 1979*, p. 18-21

Bosworth = C.E. Bosworth, « The titulature of the early Ghaznawids », *The Medieval History of Iran, Afghanistan and Central Asia* (Variorum Reprints, London 1977), X

BMCO = *Catalogue of Oriental Coins in the British Museum*, 3, 1877

Codrington = O. Codrington, *A Manual of Musalman Numismatics*, London 1904

CHI = J.A. Boyle Ed., *The Cambridge History of Iran*, 5, *The Salguq and Mongol Periods*, Cambridge 1968

EI[2] = *Encyclopédie de l'Islam*, 2[e] édition

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

Hennequin = G. Hennequin, « Remarques sur le monnayage « bactrien » de Sanjar », *Bulletin de la Société Française de Numismatique,* XXXVII-8, Octobre 1982, p. 230-231

Ḫod. = T. Ḫodžaniyazov, *Katalog monet gosudarstva Velikiḫ Sel'džukov,* Ašḫabad 1979

İA = *İslâm Ansiklopedisi*

Lowick = N.M. Lowick, « Seljuq Coins », *The Numismatic Chronicle,* VII-10, 1970, p. 241-251 et pl. XVIII

Rodgers = Ch. J. Rodgers, *Miscellaneous Muḥammadan Coins,* Calcutta 1894

Zambaur = E. de Zambaur, *Manuel de Généalogie et de Chronologie pour l'Histoire de l'Islam,* Hanovre 1927

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

CATALOGUE [1]

GRANDS SALǦŪQS

Alb Arslān Muḥammad
(455-465/1063-1073)

1

Marw

462/1069-70

Al-Qā'im bi-amri-llāh

AV-AR

Coufique

Cercle intérieur (Champ), trait. Double (?) cercle extérieur (Marges), trait(-s)

Champ

Légende

؟ . . .
لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
القائم بامر الله

L 1 Minuscule : *MLK* . . . ? Peut-être *Malikšāh*, comme héritier présomptif

L 5 Minuscule

Marge intérieure 12^{00} ?

Double cercle intérieur (Champ), traits et annelets entre les traits à 12, 03, 06, 09. Cercle extérieur (Marge)?

Champ

Légende

لله
محمد رسول الله
السلطان المعظم
شاهانشاه ملك
الاسلام البارسلان
محمد

L 1 & 6 Minuscule

L 4 Points diacritiques au-dessus du deuxième *Š*

[1] Les indications chiffrées suivant la description et l'attribution de chaque pièce sont, de gauche à droite, le poids en g., le diamètre maximal en mm. et l'axe des coins exprimé en position d'horloge. Toutes les pièces étant illustrées en grandeur nature, les seules références aux planches (*Pl.*) concernent éventuellement le détail.

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salǧūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

. . . ينار بمرو سنة اثنين وستين واربعماية

Date, unités : *sic*
Marge extérieure 12[00] ?
Q XXX 4-5

Marge
Q IX 33

Ḥod., n° 128
3,78 22 04[30]

2

Marw

4xx

AV-AR

Coufique
Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle extérieur?
Champ
Légende

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
. . .

L 4 Minuscule?

القائم بامر الله ؟

Bord du champ
N Grand fleuron
Marge intérieure 12[30]

بسم الله ضرب هذا الدينار بمرو سنة . . . اربعماية

Marge extérieure 11[30]
Q XXX 4-5

Comme n° 1, sauf

L 4 Pas de points diacritiques; un point au-dessus de la ligne entre le deuxième *H* et le *M*

Comp. n° 1
3,68 23,5 09[00]

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

Malikšāh
(465-485/1072-1092)

3

Atelier indéterminé
4xx
Al-Muqtadī bi-amri-llāh

AV

Coufique

Double cercle intérieur (Champ), traits et annelets entre les traits à 12, 03, 06, 09. Double cercle extérieur (Marges), grènetis dans trait

Champ

Légende centrale

? . . .
لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
المقتدى بامر الله

L 1 ?
L 5 Minuscule

Légende latérale
E (S-N) ?
W (N-S) *M*?

Marge intérieure ?

. . . ضرب هذا الدينار بـ . . . واربع . . .

Marge extérieure ?
?

3,34 25 11

Double cercle intérieur (Champ), traits et annelets entre les traits à 12, 03, 06, 09. Cercle extérieur?

Champ

Légende

? . . .
محمد رسول الله
السلطان المعظم
شاهانشاه جلال
الدولة ملكشاه
بن محمد

L 1 ?
L 6 Minuscule; annelet de part et d'autre de la légende

Bord du champ
E Annelet (Petit fleuron?)

Marge ?
Q IX 33 (Barbarisé?)

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

4

Atelier et date indéterminés

Al-Muqtadī

(AV-)AR

Coufique

Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle extérieur (Marges), trait

Champ

Légende

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
المقتدى بامر الله

L 1 Point au-dessus du premier *H*

Bord du champ

N Fleuron

W, E Petit fleuron

Marge intérieure ?

Légende atelier-date (Barbarisée) ?

Marge extérieure ?

?

4,14 23,5 11[30]

Double cercle intérieur (Champ), traits, annelet entre les traits à 06. Cercle extérieur?

Champ

Légende

لله
محمد رسول الله
السلطان المعظم
شاهانشاه ركن
الاسلام ملك
شاه

L 5 Gros point au-dessus de la ligne entre les deux *M*

Bord du champ

E Petit fleuron?

Marge ?

Q IX 33 (Barbarisée)?

5

Atelier et date indéterminés

(AV-)AR

Coufique

Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle extérieur (Marges), trait

Champ

Légende

Double cercle intérieur (Champ), traits, annelet entre les traits à 12. Cercle extérieur?

Champ

Légende

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

عدل
لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
. . .

L 1 Minuscule
Bord du champ
N Fleuron
W Petit fleuron
Marge intérieure 01^{30}

بسم الله ضرب هذا الدينار . . .

Marge extérieure ?
Q XXX 3-4
3,09 22,5 01^{00}

لله
محمد رسول الله
السلطان المعظم
شاهانشاه . . .
. . .
؟ . . .

Marge 02^{00}
Q IX 33

Sanğar
(490-552/1097-1157) [1]

6

Walwāliğ
Date indéterminée
Al-Mustaẓhir bi-llāh
Barkiyāruq

AV
Coufique
Double cercle intérieur (Champ), traits. | Double cercle intérieur (Champ), traits

[1] D'abord sous Barkiyāruq (490-493 / 1097-1110 : Lowick, p. 244), puis sous Muḥammad (493-511 / 1100-1118 : comp. St Album, *Price List* No. 28, September 1982, p. 3, n° 69), enfin lui-même « sulṭān suprême » (511-552 / 1118-1157). Notre étude dans ce même numéro des *Annales Islamologiques* (XIX, 1983, p. 59 à 66 : « Aperçus inédits sur le monnayage bactrien de Sanğar ») repose pour l'essentiel sur les n^{os} 6-43 du présent *Catalogue*.

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

Double cercle extérieur (Marges), traits

Champ
Légende

. . .
لا اله الا الله
وحده لا شريك له
السلطان المعظم
ركن الدنيا والدين
بركيارق بن ملك
شاه

L 1 Fleuron?
Bord du champ
E Glaive, pointe en haut?
Marge intérieure ?

. . . هذا الدينار بولوالج . . .

Marge extérieure ?
Q XXX 4-5?

4,68 23,5 01[30]

et annelets à 12, 03, 06 . . . Double cercle extérieur (Marges), traits

Champ
Légende

محمد رسول الله
المستظهر بالله
ناصر الدين ملك
المشرق سنجر بن
ملك شاه

Bord du champ
N Fleuron
Marge intérieure ?

. . .

Citation coranique inhabituelle?
Marge extérieure ?
Q II 255?

7

Walwāliğ ?

490/1096-7 ?

AV

Comme n° 6?

Légende
Comme n° 6, L 2-7
Bord du champ
N Fleuron
E Glaive, pointe en haut
Marge intérieure ?

. . . سنة تسعين واربعماية ؟

Lecture incertaine

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

Marge extérieure ?
?

3,81 23,5 11[30]

8

Balḫ

(4)94/1100-1

Al-Mustaẓhir

Muḥammad b. Malikšāh

AV(-AR)

Coufique

Cercle intérieur (Champ), trait épais.
Cercle extérieur (Marges)?

Champ

Légende

بالله
لا اله الا الله
محمد رسول الله
الامام المس . . .
السلطان . . .
غياث . . .
محمد بن ملكشاه
. . .

L 6 *T* au-dessus du groupe *ĠYĀ*
L 8 ?

Cordonnet (Champ). Double (?) cercle (Marge), trait(-s)

Champ

Légende

. . .
. . . الحي ؟
. . . لا نو ؟
. . . وما في الا
رض من . . . يشفع عنده . . .
باذنه يعلم الملك المشرف
عضد الدولة سنجر بن
ملكشاه

L 1 ?
L 2-6 *Q* II 255
L 6 « *Al - mušarraf* » (Lowick, p. 246, d'après *BMCO*, p. 37, note) ou « *al - Mašriq* » (Ḫod., p. 83)?

Bord du champ

E Glaive, pointe en haut
W Fleuron vertical

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

Alptekin, nº 167, 169. Lowick, nº 11?
Marge intérieure 02^{00}

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدينار ببلخ سنة اربعة وتسعين و . . .

Haḍihi : *sic* *Pl. VII*, 8
Arbaʿata : *id.*
Marge extérieure ?
Q XXX 4-5

3,45 22 04^{00}

Marge 01^{30}
هو الله الذى لا اله الا هو عالم . . . هو الملك ؟
Q LIX 22-23

9

Balḫ
$(4)9\frac{7}{9} / 110\frac{3-4}{5-6}$
Al-Mustaẓhir
Muḥammad

AV(-AR)

Coufique
Rosace multilobe dans cercle intérieur (Champ), traits, annelets aux intersections des lobes de la rosace et entre la rosace et le cercle. Cercle extérieur (Marges)?
Champ
Légende

لا اله الا الله
محمد رسول الله
السلطان المعظم
غياث الدنيا والدين
محمد بن ملكشا
ه

L 4 *T* au-dessus de *Ġ*

Double cercle intérieur (Champ), traits. Double (?) cercle extérieur (Marge), trait(-s)

Champ
Légende

عدل
الله لا اله الا هو
الحي القيوم لا تاخذه
المستظهر بالله
الملك المشرف عضد
الدولة سنجر بن ملك
شاه

L 3 *M* au-dessus de *W*, *H* au-dessus de *D*

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

Comp. *BMCO*, n° 74 (L 1 : rien de part et d'autre de *ʿDL*)
Bord du champ
E Glaive, pointe en haut
W Sceptre
Comp. Lowick, n° 12

Lowick, n° 12
Marge intérieure ?

. . . ذه الدينار ببلخ سنة سبع (تسع ؟) وتسعين . . .

Date, unités : ?
Marge extérieure ?

?

Comp. Lowick, n° 12
2,69 22 09^{30}

Marge 02^{00}

هو الله الذى لا اله الا هو عالم الغيب والشهادة . . .

Q LIX 22(-23?)

10

Atelier et date indéterminés

Al-Mustaẓhir
Muḥammad

AV(-AR)
Coufique
Rosace multilobe, annelets aux intersections des lobes, dans cercle intérieur (Champ), traits. Cercle extérieur (Marges)?
Champ
Légende

. . .
لا اله . . .
محمد رسول . . .
السلطان . . .
محمد بن . . .
٥

Double cercle intérieur (Champ), traits. Double cercle extérieur (Marge), traits

Champ
Légende

. . .
الله لا اله . . .
لحي ال . . .
لمستظ . . .
لملك الم . . .
لدولة سنجر . . .
٥

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

L 1 ?

Marge intérieure 02^{00}

بسم الله الرح . . . حسبي الله . . . ؟

Comp. *Q* IX 129?

Marge extérieure ?

?

L 1 ?

L 3-6 *Sic* (*Alif*s initiaux : ?)

Bord du champ

E Glaive, pointe en haut

Marge 01^{30}

هو الله ال . . . الرحيم هو الله الذى لا اله الا هو الملك
الـ . . . الـ

Q LIX 22-23

3,15 21,5 04^{00}

11

Atelier et date indéterminés

Al-Mustaẓhir

Muḥammad

AV(-AR)

Coufique

Comme n° 10?

Champ

Légende

. . .
لا اله الا الله
محمد رسول الله
السلطان المعظم
محمد بن ملكشاه ؟

L 1 ?

L 5 *Sic* ?

Comme n° 10?

Champ

Légende

. . .
الله لا اله الا هو ا
لحي القيوم لا تاخذ ا
لمستظهر بالله ا
لملك المشرف عضد ا
لدولة سنجر بن ملك . . . ؟

L 1 ?

Bord du champ

E Sceptre

W Glaive

S Rosette (Neuf éléments?)

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

Marge intérieure ?
Barbarisée ?
Marge extérieure ?
Barbarisée ?

Marge 03[30]

. . . محمد رسول الله

Q XLVIII 29 & IX 33 ?

2,32 20,5 02

12

Atelier et date indéterminés

Al-Mustaẓhir

Muḥammad

AV(-AR)

Coufique

Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle extérieur (Marge), trait

Champ

Légende centrale

لا اله الا الله
محمد رسول الله
امام المستظهر
السلطان المعظم
غياث الدنيا والدين
محمد بن ملك شاه

Légende latérale

E (S-N)

ا ؟

Annelet de part et d'autre

W (N-S)

بالله

Annelet de part et d'autre

Double cercle intérieur (Champ), traits et annelet (12). Double cercle extérieur (Marge), traits

Champ

Légende

الله لا اله الا . . .
القيوم . . .
. . .
. . .
. . .
. . . سنجر بن . . .

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

Bord du champ
N Fleuron

Marge intérieure 01[30]

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الد . . .

Marge extérieure ?

. . . الله الذى لا اله الا هو الملك . . .

Q LIX (22-)23
2,46 22 03

Bord du champ
N Fleuron
S Fleuron?
E Glaive, pointe en haut

Marge 01[30]

بسم الله الر . . . هو الله الذ ؟

Comp. *Q* LIX 22-23?

13

Atelier et date indéterminés

Al-Mustaẓhir

Muḥammad

AV

Coufique
? (Tréflage de l'exemplaire)

Champ
Légende

بالله
لا اله الا الله
محمد رسول الله
الامام المستظهر
السلطان المعظم
غياث الدنيا والدين
محمد بن ملك شاه

L 6 *T* au-dessus de *Ġ*

Double cercle intérieur (Champ), traits et annelets entre les traits. Double cercle extérieur (Marge), traits

Champ
Légende

ال . . . ؟
الله لا اله الا هو . . .
القيوم لا تاخذه سنة و
لا نوم له ما في السموات
وما في الارض من . . .
يشفع عنده الملك المشرف
عضد الدولة سنجر
بن ملك شاه

L 1 ?
L 3 *M* au-dessus du premier *W; H* au-dessus de *Ḏ*

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

L 4 Premier *M* au-dessus du premier *W*; *T* au-dessus de *S*
L 6 *H* au-dessus de *D*
Bord du champ
E Glaive, pointe en haut
W Fleuron

Marge intérieure ?
?
Marge extérieure ?
?

Marge ?

. . . الرحيم هو الله الذى لا اله الا هو . . .

Q LIX 22-23

3,32 24 02[30]

14

Atelier indéterminé

5xx ?

Al-Mustaẓhir

Muḥammad

AV

Coufique

Double cercle intérieur (Champ), traits et décoration intermédiaire. Double cercle extérieur (Marge), traits

Champ

Légende centrale

لا اله الا الله
محمد رسول الله
مام المستظهر . . .
السلطان المعظم
غياث . . .
محمد . . .

L 5 *T* au-dessus de *Ġ*

Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle extérieur (Marge)?

Champ

Légende

. . .
هو . . .
السموات . . .
وما في الارض من ذا الذى
يشفع عنده الملك المشرف
عضد الدولة سنجر بن
ملكشاه

L 1 ?
L 3 *T* au-dessus de *SM*
L 5 *H* au-dessus de *D*

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

Légende latérale
E (S-N)

الا

Marge ?

. . . ؟ خمسمائة

Après les centaines : ?

Bord du champ
E Glaive, pointe en haut
W Sceptre

Marge ?

?

2,72 22 03[30]

15

Atelier et date indéterminés
Al-Mustaẓhir
Muḥammad

AV

Coufique
Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle extérieur (Marges)?
Champ
Légende

لا اله الا الله
محمد رسول الله
المستظهر بالله
السلطان المعظم
محمد

Bord du champ
N Fleuron
E Sceptre
W Fleuron

Marge intérieure ?
Barbarisée?
Marge extérieure ?
Barbarisée?

Cercle intérieur (Champ), gros grènetis. Cercle extérieur (Marge)?
Champ
Légende

الله لا اله الا هو
الحي القيوم لا تاخذه
الملك المشرف عضد
الدولة سنجر بن . . . ؟
شاه

Bord du champ
N Fleuron
E Glaive?
W ?

Marge 01[30]

بسم الله . . . ؟

?

2,79 22,5 11

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

16

Balḫ
497/1103-4
Al-Mustaẓhir
Muḥammad

(AV-)AR

Coufique

Cercle intérieur dans dentelure (Champ), traits. Cercle extérieur (Marges), trait

Champ

Légende centrale

لا اله الا الله
محمد رسول الله
مام المستظهر . . .
السلطان المعظم
غياث الدنيا والدين
محمد بن ملكشاه

L 5 *T* au-dessus de *Ġ*

Légende latérale

E (S-N)

الا

W

?

Double cercle intérieur (Champ), traits. Cercle extérieur (Marge)?

Champ

Légende

الله لا اله الا هو الحي
القيوم لا تاخذه سنة و
لا نوم له ما في السموات وما
في الارض من ذ الذى يشفع
عنده الملك المشرف عضد
الدولة سنجر بن ملكشا
. . .

L 2 *M* au-dessus du premier *W; H* au-dessus de *D*

L 3 Premier *M* au-dessus du premier *W; T* au-dessus du deuxième *M*

L 4 *D̲A* (*A* bref) : *sic*?

L 5 *H* au-dessus du premier *D*

L 7 *H* fleuronnant (Voir ci-dessous « Bord du champ, S »)

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

Bord du champ
N Fleuron?
S Fleuron
Marge intérieure ?
. . . ببلخ سنة سبع وتسعين واربعماية . . . ؟
Marge extérieure ?
Q XXX 4-5?

Bord du champ
N, S, W Fleuron
E Glaive, pointe en haut
Marge ?
?

2,04 22 06

17

(*Balḫ* ?)
497/1103-4
Al-Mustaẓhir
Muḥammad

(AV-)AR

Coufique
Comme n° 16
Champ
Comme n° 16
Marge intérieure ?
. . . سنة تسع وتسعين واربعماية
Marge extérieure ?
. . . ذ يفرح المومنون بنصر . . .
Q XXX 4-5

Comme n° 16
Champ
Comme n° 16
Marge ?
. . . هو الله الذى لا اله الا هو الملك . . .
Q LIX (22-)23

Comme n° 16?
4,06 23,5 06

18

Walwāliğ
510/1116-7
Al-Mustaẓhir
Muḥammad

AV-AR

Coufique
Cercle (Champ et marges)?

Double cercle intérieur (Champ), traits.
Cercle extérieur (Marge?)?

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

Champ
Légende centrale

ولوالج
لا اله الا الله
محمد رسول الله
المستظهر بالله
السلطان المعظم
محمد بن ملك شاه

L 1 *Pl. VII,* 18 (1)
Légende latérale
E (S-N)
عدة امير
W (N-S)
المومنين

ʿUDDAT AMĪR AL-MUʾMINĪN : laqab apparemment inédit de Muḥammad

Bord du champ
S Fleuron
Marge intérieure ?
. . . ذه الدينار بولوالج سنة عشرة وخمسا . . .
Atelier *Pl. VII,* 18 (2)
Marge extérieure ?
. . . نون بنصر الله ينصر . . .
Q XXX 4-5

Champ
Légende centrale

سنحر . . . ؟
الله لا اله الا . . .
. . .
. . .
. . .
؟ . . .
؟ . . .

L 2- *Q* II 255
Légende latérale
E
?
W (N-S)
. . . الاسلام ؟

Marge ?
?

Attribution la plus probable (Vu l'état du revers) : Sanğar sous Muḥammad
2,55 24 03

19

Atelier indéterminé
49x
Al-Mustaẓhir
Muḥammad

(AV-)AR

Coufique
Double cercle intérieur (Champ), trait | Double cercle intérieur (Champ), traits.

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

dans annelets pointés. Cercle intermédiaire (Marge intérieure), trait. Double (?) cercle extérieur (Marge extérieure), trait(-s)
Champ
Légende centrale
Comme n° 16
Légende latérale
E (S-N)
الا
W (N-S)
بالله
Bord du champ
N & S Fleuron
Marge intérieure ?
. . . تسعين واربعماية عدل
ʿ*DL* : *sic*
Marge extérieure ?
. . . بنصر الله ينصر من . . .
Q XXX 4-5
2,99 23,5 04

Double cercle extérieur (Marge), traits
Champ
Comme n° 16
Marge ?
. . . هو الرحمن الرحيم هو الله الذى . . .
Q LIX 22-23

20

Atelier et date indéterminés
Al-Mustaẓhir
Muḥammad

(AV-)AR
Comme n° 19?
Marge intérieure ?
. . . الرحيم ضرب هذه الدينار . . .
HAḌIHI : *sic* *Pl. VII,* 20
Marge extérieure ?
. . . ومن بعد ويومئذ يفر . . .
Q XXX 4-5
3,26 23 07

Marge ?
. . . والشهادة هو الرحمن الرحيم . . .
Q LIX 22(-23)

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

21

Atelier et date indéterminés
Al-Mustaẓhir
Muḥammad

(AV-)AR

Comme nº 19?

Marge intérieure 02^{00}
بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذ . . . عدل
DL *Pl. VII*, 21

Marge 02^{00}?
هو الله . . . الملك القـ ؟
Q LIX 22-23

2,47 23 08^{30}

22

Atelier indéterminé
(4)93
Al-Mustaẓhir
Muḥammad

(AV-)AR

Coufique

Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle extérieur (Marges)?

Champ
Légende
بالله
لا اله الا الله
محمد رسول الله
الامام المستظهر
السلطان المعظم
غياث الدنيا والدين
محمد بن ملكشا
ه

Double cercle intérieur (Champ), traits et annelets intermédiaires. Double cercle extérieur (Marge), traits

Champ
Légende
الله
الله لا اله الا هو الحي
القيوم لا تاخذه سنة و
لا نوم له ما في السموات و
ما في الارض من ذ الذى
يشفع الملك المشرف
عضد الدولة سنجر
بن ملكشاه

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

L 2 Fleuron au-dessus de la ligne entre le deuxième *L* et le premier *H*
L 6 *T* au-dessus de *Ġ*

Marge intérieure 01[30]

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب . . . ثلث وتسعين . . . ؟

Marge extérieure ?

. . . ومن بعد . . .

Q XXX 4-5

L 1 Fleuron entre les deux *L*
L 5 *D̲A* : *sic*

Bord du champ
E Glaive, pointe en haut
W ?

Marge 01[30]

هو الله الذى لا اله الا هو عالم . . . الذى لا اله الا هو الملك ا

Q LIX 22-23

Lowick, n° 11?
3,47 23 11

23

Atelier, date ?

Al-Mustaẓhir
Muḥammad

AV-AR

Coufique
Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle extérieur (Marges), trait

Champ
Légende

. . . ؟
. . . الا الله
. . . ريك له
. . . ستظهر
. . .
. . . مد بن ؟
. . .

Double cercle intérieur (Champ), traits. Double cercle extérieur (Marge), traits fin dans épais
Champ
Légende
Deux dernières lignes

. . . جر بن ؟
. . . ملك

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

Marge intérieure ?
. . . الديـ . . . ؟
Marge extérieure ?
?

Marge ?
. . . ظهره على الد . . .
Q IX 33

Attribution probable
3,36 24 09^{00}
Droit fortement tréflé

24

Atelier et date indéterminés
Al-Mustaẓhir
Muḥammad

AR

Comme n° 12?
Coufique
Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle extérieur (Marges), trait
Champ
Légende centrale
Comme n° 12?

Légende latérale
E (S-N)
الا

Double cercle intérieur (Champ), traits.
Double cercle extérieur (Marge), traits
Champ
Légende

. . .
. . . هو الحي
. . . سنة و
. . . السموات و ؟
. . . من ذ الذى يشفع
عند الملك المشرف عضد
الدولة سنجر بن ملكشاه
. . .

L 1 ?
L 3 *T* et dernier *W* au-dessus de *SMW*
L 4 *D̲A* : *sic*
L 8 ?

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

Sic ? En combinaison avec la légende centrale, L 3 : un *alif* superflu ?
Annelets : comme n° 12

W (N-S)

بالله

Annelets : comme n° 12

Marge intérieure 01[30]

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا . . .

Marge extérieure ?

. . . هو الله الذى لا اله . . .

Q LIX 22(-23)

Comp. n° 12, au métal près

2,15 22 04[30]

Marge ?

. . . الرحيم هو الله الذى . . .

Q LIX 22(-23 ?)

25

Atelier et date indéterminés

Al-Mustaẓhir

Muḥammad

AR

Coufique

Rosace multilobe dans cercle intérieur (Champ), traits, annelets aux intersections des lobes de la rosace (Comp. n° 10). Double cercle extérieur (Marges), traits fin dans épais

Champ

Légende centrale

عدل
لا اله الا الله
محمد رسول الله
مام المستظهر
السلطان المعظم
محمد بن ملكشا
ه

Double cercle intérieur (Champ), traits épais. Double cercle extérieur (Marge) ?

Champ

Légende centrale

لله
الله لا اله الا هوالذى
القيوم لا تاخذه سنة و
لا نوم له ما السموات وما
في الارض من ذ الذى يشفع
عنده الملك المشرف
عضد الدولة سنجر بن
ملك شاه

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

L 1 *Sic* ?
L 3 *M* au-dessus du premier *W*; *H* au-dessus de *D*
L 4 *Sic* (Omission de *FĪ*)? *T* au-dessus de *MW*
L 5 *DA* : *sic*
L 6 *H* au-dessus de *D*

Légende latérale
E (S-N)
الا
W (N-S)
بالله

Marge intérieure 02^{00}
بسم الله الرحمن . . . فتح قريب وبشر
Q LXI 13 *Pl. VII*, 25
Marge extérieure ?
. . . بعد ويومئذ يفر . . .
Q XXX 4(-5)

Légende latérale
E (S-N)
ناصر
W
?

Marge ?
?

4,83 22 03

26

Atelier et date indéterminés
Al-Mustaẓhir
Muḥammad

AR
Coufique
Double cercle intérieur (Champ), grènetis dans trait. Cercle extérieur (Marge)?
Champ
Légende

لا اله الا الله
محمد رسول الله
السلطان المعظم
غياث الدنيا والدين
محمد بن ملك شاه

Double cercle intérieur (Champ), traits. Cercle extérieur (Marge)?
Champ
Légende

. . .
الله لا اله الا هو
الحي القيوم لا تاخذه
المستظهر بالله
الملك المشرف عضد
الدولة سنجر بن ملك
شاه

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

L 4 *T* au-dessus de *Ġ*

Marge ?
?

3,98 22 12

L 1 ?
L 3 *M* : ?
H au-dessus de *D*
Bord du champ
W Fleuron
Marge ?
. . . عالم الغيب والشهادة هو الرحيم . . .
Q LIX 22(-23)

27

Balḫ
(5)12
Al-Mustaẓhir (-512/1118)

AV(-AR)

Coufique
Double cercle intérieur (Champ), trait dans grènetis. Cercle extérieur (Marges)?
Champ
Légende centrale

بلخ
لا اله الا الله
وحده لا شريك له
الامام المستظهر
بالله امير المومنين
لم يلد ؟

L 6 *Sic* (*Q* CXII 3)?
Légende latérale
E (S-N)
الله احد
W (N-S)
الله الصمد

Pl. VII, 27

Q CXII 1-2

Triple cercle intérieur (Champ), grènetis entre deux traits. Cercle extérieur (Marge)?
Champ
Légende centrale

محمد رسول الله
السلطان المعظم ؟
معز الدنيا والدين
ابو الحرث سنجر بن ملك ؟
شاه

L 2, 4 *Sic* ?
Légende latérale
E (S-N)
شاهانشاه
W (N-S)
الاعظم ؟

Comp. n° 28

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

Marge intérieure ?

. . . اثنتي ؟ عشر . . . مائة بصر

Q LXI 13

Marge extérieure ?

. . . الملك الـ . . .

Q LIX (22-)23

2,51 23 02[30]

Bord du champ

N *Tamġa* (Arc, corde en bas, surmontant flèche, pointe en bas)

Marge ?

. . . ارسله بـ . . .

Q IX 33

28

Balḫ

51x

(511 ou 512)

Al-Mustaẓhir (-512/1118)

AV-AR

Coufique

Double cercle intérieur (Champ), trait dans grènetis. Cercle extérieur (Marges)?

Champ

Légende centrale

بلخ
لا اله الا الله
وحده لا شريك له
الامام المستظهر
بالله امير المومنين
. . .

L 6 ?

Légende latérale

E

?

W (N-S)

الله الصمد

Q CXII 2

Triple cercle intérieur (Champ), grènetis entre deux traits. Cercle extérieur (Marge)?

Champ

Légende centrale

محمد رسول الله
السلطان المعظم ؟
معز الدنيا والدين
ابو الحرث سنجر بن ؟
. . .

Légende latérale

E (S-N)

شاهانشاه ؟

W (N-S)

الاعظم

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

Marge intérieure ?

. . . عشرة وخمس ما . . .

Marge extérieure ?

. . . نصر الله . . . ؟

Q XXX 4-5?

Attribution : comp. n° 27

3,04 23,5 03^{30}

Revers fortement tréflé

Bord du champ

N *Tamġa* : comme n° 27

Marge 02^{00}

. . . محمد

Q IX 33?

29

Balḫ

513/1119-20

Al-Mustaršid

AV

Coufique

Double cercle intérieur (Champ), trait épais dans grènetis. Cercle extérieur (Marges)?

Champ

Légende centrale

? . . .

لا اله الا الله

وحده لا شريك له

الامام المستر

شد بالله امير

المومنين

L 1 ?

L 3 Premier *H* au-dessus de *D*

Légende latérale

E ?

?

W (N-S)

محمد النبي

Sic ?

Triple cercle intérieur (Champ), grènetis entre deux traits. Cercle extérieur (Marge), trait épais

Champ

Légende centrale

? . . .

محمد رسول الله

السلطان المعظم

معز الدنيا والدين

ابو الحرث . . .

ملك شاه

Légende latérale

E (S-N)

ناصر دين الله

W (N-S)

الله . . .

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

Marge intérieure ?

. . . ر ببلخ سنة ثلث عشرة وخمسمائة نصر من الله وفتح

Q LXI 13

Marge extérieure ?

. . . مر من قبل ومن بعد . . . بنصر الله ينصر من يشا . . . ؟

Q XXX 4-5

2,69 24,5 01

Marge 02^{00}

هو الله الذى لا . . . الله الذى لا اله الا هو الملك القدوس

Q LIX 22-23

30

Balḫ
513/1119-20
Al-Mustaršid

AV

Coufique
Comme nº 29?
Champ
Légende centrale

بلخ
لا اله الا الله
وحده لا شريك له
الامام المستر
شد بالله امير
المومنين

Légende latérale
E

?

W (N-S)

محمد النبي . . . ؟

Sic *Pl. VII*, 30 (D)

Marge intérieure ?

. . . الدينار ببلخ سنة ثلث عشرة وخمسمائة . . .

Comme nº 29?
Champ
Légende centrale

ظفر
محمد رسول الله
السلطان المعظم
معز الدنيا والدين
ابو الحرث . . .
ملك شاه

Légende latérale
E (S-N)

ناصر دين الله

W (N-S)

معين خليفة الله

Sic ? *Pl. VII*, 30 (R)
Comp. nº 45, revers, champ, légende, L 5

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

Marge extérieure ?

. . . نون ينصر . . . من يشا وهو . . .

Q XXX 4-5

Comp. n° 29

2,62 22 01

Marge 02^{00}?

هو الله الذى . . . الا هو الملك . . .

Q LIX 22-23

31

Balḫ

Date indéterminée

Al-Mustaršid (-529/1135)

AV

Coufique

Comme n° 29?

Champ

Comme n° 29-30

Légende latérale

W (N-S)

محمد النبي . . . ؟

Comp. n° 29 *Pl. VIII*, 31

Marge intérieure ?

. . . ضرب هذه الدينار ببلخ . . .

HAḌIHI *Pl. VIII*, 31

Marge extérieure 01^{00}?

لله الا . . . ويو . . .

Q XXX 4(-5)

2,37 23,5 01^{30}

Comme n° 29?

Champ

Comme n° 30

Légende latérale

W (N-S)

معين خليفة الله

Sic

Marge 01^{30}

هو الله الذى لا اله . . . والشها . . .

Q LIX 22(-23)

32

Balḫ

Date indéterminée

Al-Mustaršid

AV

Coufique

Double cercle intérieur (Champ), traits.

Double cercle intérieur (Champ), traits.

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

Double (?) cercle extérieur (Marge), trait(-s)

Champ

Légende centrale

. . .
محمد رسول الله
السلطان المعظم
معز الدنيا والدين ابو
الحرث سنجر بن ملك شاه

L 1 Minusc. *Pl. VIII*, 32 (1) Ci-dessous, légende périphérique
L 4 Premier *W* au-dessus du deuxième mot?
L 5 *BN* au-dessus du deuxième mot

Légende périphérique

E (S-N)
. . . *Pl. VIII*, 32 (2)
W (N-S)
. . . *Pl. VIII*, 32 (3)
S (W-E)
. . . *Pl. VIII*, 32 (4)

Minuscule : supplément de titulature? Citation coranique? Comp. ci-dessus, légende centrale, L 1

Marge 02^{00}

هو الله الذى لا اله الا هو عالم الغيب والشهادة هو الملك القدوس السلم ؟

Q LIX 22-23

Double cercle extérieur (Marge), traits

Champ

Type à « gaufre » : cinq rangées d'alvéoles, horizontalement
1 & 5 : trois alvéoles
2 & 4 : quatre
3 : cinq

Légende

سنجر / سنجر / سنجر
سنجر / سنجر / سنجر / سنجر
سنجر / سنجر / سنجر / سنجر / سنجر
الامام / المستر / شد / بالله
امير / المو / منين

L 4 *ST* au-dessus de *MR*

Marge 02^{00}

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب هذا الدينار ببلخ . . . من الله وفتح قريب

Q LXI 13

Bates, p. 20. Hennequin, n° 2

2,84 23 11

© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

33

Walwāliğ
513/1119-20
Al-Mustaršid

AV

Coufique

Double cercle intérieur (Champ), traits. Cercle extérieur (Marges), trait

Champ

Légende

. . .
لا اله الا الله
وحده لا شريك له
الامام المسترشد
بالله امير المومنين

L 3 Premier *H* au-dessus de *D*

Bord du champ

E ?

W Trois gros points, ou contremarque?

S Fleuron

Marge intérieure ?

. . . بولوالج سنة ثلث عشرة وخمس . . .

Marge extérieure ?

. . . يذ يفرح المومنين بنصر الله ينصر من . . .

Q XXX 4-5

2,10 23,5 12^{30}

Double cercle intérieur (Champ), traits. Double cercle extérieur (Marge), traits fin dans épais

Champ

Légende centrale

ولوالج ؟
محمد رسول الله
السلطان المعظم
معز الدنيا والدين
ابو الحرث سنجر بن ملك
شاه

L 1 *Sic* ?

L 5 *BN* au-dessus de *M*

Légende latérale

E (S-N)

عدل

Bord du champ

W Fleuron

Marge 02^{00}

محمد . . . على الدين كله ولو كره المشركون

Q IX 33

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

34

Walwāliğ
(5)13/1119-20
Al-Mustaršid

AV

Comme n° 33?
Légende
L 1
الله

Graphie : trait formant boucle entre les deux *L*

Bord du champ
S Fleuron?
E, W ?
Marge intérieure ?

. . . الله الر . . . ذه الدينار بولوالج سنة ثلث ء . . . سمائة

Marge extérieure ?

. . . بنصر الله . . .

Q XXX 4-5
2,57 24 03

Légende centrale
L 1
ولوالج

Atelier *Pl. VIII*, 34

L 2 *R* au-dessus de *S*
Légende latérale?
Bord du champ?

Marge 02^{00}

محمد رسول الله . . . كون

Q IX 33

35

Walwāliğ
Date indéterminée

AV

Incuse
Comp. n° 34, revers

1,14 23,5
Fragment

Comme n° 34?
Marge ?

. . . ولو كره . . .

Q IX 33

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

36

Walwāliğ

Date indéterminée

Al-Mustaršid

AV

Coufique

Double cercle intérieur (Champ), traits. Double cercle extérieur (Marge), traits fin dans épais

Champ

Légende centrale

ولوالج
لا اله الا الله
وحده لا شريك له
المسترشد بالله ؟ . . .
. . .

L 3 Premier *H* au-dessus de *D*
L 4 *Sic* ?
L 5 ?

Légende latérale

W

?

E

?

Bord du champ

E ?

Marge 01[30]

بسم الله . . . نصر من الله

Q LXI 13

Double cercle intérieur (Champ), traits. Cercle extérieur (Marge), trait

Champ

Légende centrale

. . . ؟
محمد رسول الله
السلطان المعظم
شاهانشاه الاعظم
. . . ؟

L 1, 5 ?

Légende latérale

W (S-N)

سنجر بن

E (N-S)

ملكشاه

Bord du champ

NW Etoile (Six branches)

Marge ?

. . . دين الحق . . . كره المشركون

Q IX 33
H au-dessus de *R; KŪN* au-dessus de *ŠR*

2,84 22,5 01[30]

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

37

Walwāliğ
515/1121-22
Al-Mustaršid

AV

Coufique

Double cercle intérieur (Champ), traits. Cercle intermédiaire (Marge intérieure), trait. Cercle extérieur (Marge extérieure)?

Champ

Légende centrale

لا تاخذه سنة ولا نوم له ما في
لا اله الا الله
وحده لا شريك له
الامام المسترشد
بالله امير المومنين

L 1 *Q* II 255
Minuscule
Premier *H* au-dessus de *D;* premier *M* au-dessus du deuxième *W*
L 4-5 *Sic* ?

Légende périphérique

E (S-N)
?

W (N-S)

السموات وما في الارض

Q II 255
T au-dessus de *S*

S (W-E)

?

Double cercle intérieur (Champ), traits épais. Cercle extérieur (Marge)?

Champ

Légende centrale

. . .
محمد رسول الله
السلطان المعظم
معز الدنيا والدين
ابو الحرث سنجر بن ملك شاه

L 1 Minusc. *Pl. VIII*, 37 (1)
L 5 *BN* au-dessus de *SN;* *H* au-dessus de *M*

Légende périphérique

E (S-N)
? *Pl. VIII*, 37 (2)

W (N-S)

معين خليفة الله عضد الدولة

Lecture probable *Pl. VIII*, 37 (3)

S (W-E)

القاهر تاج الملة الزاهرة

Lecture probable *Pl. VIII*, 37 (4)
Deuxième *tā' marbūṭa* au-dessus

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

Minuscule
Marge ?

. . . والج ؟ سنة خمس عشرة وخمس مائة نصر من الله . . .

Q LXI 13
1,99 22,5 06

du deuxième *R;* annelet (?) au-dessus du premier *tā' marbūṭa* (Peut-être *tā' marbūṭa* supplémentaire, dû à une confusion née de la position du deuxième *tā' marbūṭa*)

Minuscule
Marge ?

. . . هو الله الذى . . .

Q LIX (22-)23

38

Atelier ?
$51^{7}_{9}/112^{3-4}_{5-6}$
Al-Mustaršid

AV(-AR)

Coufique
Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle extérieur (Marge)?
Champ
Légende centrale

ناصر ؟
لا اله الا الله
وحده لا شريك له
السلطان المعظم
سنجر

Légende latérale
E (S-N)

امير ؟

W (N-S)

المومنين ؟

Comme au droit?

Champ
Légende

. . . ؟
لا اله الا الله
محمد رسول الله
المسترشد بالله
امير المومنين

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

Légende centrale, L 1, et légende latérale : lecture la plus probable (Comp. N° 39)

Marge ?

سنة سبعة (تسعة ؟) عشر وخمسماية ؟

Unités, dizaines : *sic* ?

1,54 22 01

Bord du champ

E Glaive, pointe en haut

Marge ?

?

39

Sans indication d'atelier ?

5xx

Al-Mustaršid (-529/1135)

AV(-AR)

Coufique

Double cercle intérieur (Champ), traits.
Cercle extérieur (Marge)?

Champ

Légende centrale

ناصر ؟
لا اله الا الله
وحده لا شريك له
السلطان المعظم
سنجر

L 1 Comp. n° 38

L 3 Premier *H* au-dessus de *D*

Légende latérale

E (S-N)

امير

W (N-S)

المومنين

Double cercle intérieur (Champ), traits.
Cercle extérieur (Marge), trait

Champ

Légende

. . .
لا اله الا الله
وحده لا شريك له
الامام المسترشد
بالله امير المومنين

L 1 Légende coiffée d'un bois d'arc, ou *tamġa*?

L 3 Premier *H* au-dessus de *D*

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salǧūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

Marge 01[30]?

بسم الله . . . نار في شهور سنة . . . خمس مائة . . .

Sic ?

1,71 22 01

Bord du champ

E Glaive, pointe en haut

Marge 01[30]

محمد . . . كله و

Sic : *Q* IX 33

40

Atelier indéterminé

51x

Al-Mustaršid

AV(-AR)

Coufique

Cercle intérieur (Champ), trait épais. Double (?) cercle extérieur (Marges), trait(-s)

Champ

Légende centrale

الرقاب الامم مولى العرب
محمد رسول الله
سنجر بن
ملك شاه
معز الدنيا والدين

Lecture probable

L 1 Minuscule (Comp. ci-dessous, légende périphérique)
Deuxième *B* au-dessus de *ʿayn*

L 3-4 Légende enclose dans un petit cercle formant cartouche

Triple cercle intérieur (Champ), grènetis dans double trait. Cercle extérieur (Marge)?

Champ

Légende centrale

الله لا اله الا هو الحى القيوم
لا تاخذه سنة ولا نوم له ما في ؟
السموات وما في الارض من ذ الذى ؟
. . .
يشفع عنده الا باذنه يعلم ؟
ما بين ايديهم وما خلفهم
ولا يحيطون بشي من علمه الا
الامام المسترشد بالله

L 1-7 *Q* II 255

« L 4 » En fait inexistante : combinaison de L 3 et 5 due au tréflage de l'exemplaire

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

Légende latérale
E (S-N)

السلطان

W (N-S)

المعظم ابو الحرث

Légende périphérique
E (S-N)

شاهانشاه الاعظم ملك

W (N-S)

والعجم ناصر دين الله

S (W-E)

سلطان دين الله الملك ؟

Lecture probable
Marge intérieure 01[30]

بسم الله الر . . . رة وخمس مائة نصر من الله

Q LXI 13
Marge extérieure 01[30]

محمد رسول الله . . . ينصر الله ينصر من يشا . .

Q XLVIII 29 & XXX (4-)5

Marge 03[00] ?

هو الله الذى . . .

Q LIX 22(-23)

Arroyo, *loc. cit.* Rodgers, p. 49. Hennequin, n° 3
Comp. n° 41
2,45 22 01[30]

41

Atelier et date indéterminés

Al-Mustaršid

AV(-AR)

Coufique
Double cercle intérieur (Champ), traits. Cercle extérieur (Marges) ?
Champ

Double cercle intérieur (Champ), grènetis dans trait. Cercle extérieur (Marge), trait
Champ

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

Légende centrale

الرقاب الامم مولى العرب
محمد رسول الله
سنجر بن
ملك شاه
معز الدنيا والدين

L 1 Comme nº 40
L 3-4 Id.
L 4 *H* au-dessus de *Š*
L 5 Lecture probable

Légende latérale
E (S-N)

السلطان

W (N-S)

المعظم ابو الحرث

Légende périphérique
E (S-N)

شاهانشاه الاعظم ملك

Deuxième *H* au-dessus du deuxième *Š*
W (N-S)

والعجم ناصر دين الله

YN au-dessus de *D*
S (W-E)

سلط . . . ؟

Marge intérieure 02^{00}

بسم الله الرحمن الرحيم ضرب . . . مائة نصر من

Q LXI 13

Légende

الله لااله الا هو الحى القيوم
لا تاخذه سنة ولا نوم له ما
في السموات وما في الارض من . . . ؟
. . . ؟ الذى يشفع عنده الا باذنه
يعلم ما بين ايديهم وما خلفهم
ولا يحيطون بشي من علمه
الامام المسترشد بالله

L 1 *M* au-dessus du deuxième *W*
L 2 Premier *H* au-dessus de *Ḏ*
L 3 *T* au-dessus de *MW*
L 3-4 *ḎÃ* (Ou *ḎA*) : ?
L 4 Premier *H* au-dessus de *D*

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

Marge extérieure 02^{00}

محمد رسول الله لله الامر من . . .

Q XLVIII 29 & XXX 4(-5)

Marge ?

. . . هو عالم الغيب والشهادة هو . . .

Q LIX 22(-23)

Comp. n° 40

2,70 22 07

42

Atelier et date indéterminés

Al-Mustaršid

AV(-AR)

Coufique

Double cercle intérieur (Champ), traits. Cercle extérieur (Marge)?

Champ

« Gaufre » : comme n° 32

Légende

سنجر / سنجر / سنجر

سنجر / سنجر / سنجر / سنجر

سنجر / سنجر / سنجر / سنجر / سنجر

سنجر / سنجر / سنجر / سنجر

. . . / ملك ؟ / . . .

Marge ?

. . . الدينار . . .

Comme au droit

Champ

Légende

الله لا اله الا هو

الحي القيوم لا تاخذه ؟

سنة ولا نوم الامام

المسترشد بالله

امير المومنين

L 1-3 *Q* II 255

L 2 *M* au-dessus de *W*

L 3 Premier *M* au-dessus du deuxième *W*

L 5 Point au-dessus du dernier *N*

Bord du champ

W Fleuron (Sablier) entre deux étoiles (Huit branches)

E ? Comme W ?

Marge ?

. . . رسول الله ارس . . .

Q IX 33

Falsification contemporaine (Voir ci-dessous)?

4,18 22 07^{30}

Curieux objet : soit deux « demi-flans » accolés (Hennequin, n° 4), soit pièce coulée dont les moules auraient bougé (J. Lafaurie, communication inédite, 6 novembre 1982).

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

43

Balḫ ?
Date indéterminée
Al-Mustaršid

AR

Coufique

Triple cercle intérieur (Champ), grènetis entre deux traits. Cercle extérieur (Marges)?

Champ

Légende centrale

بلخ ؟
لا اله الا
الله وحده لا
شريك له الامام
المسترشد بالله
امير المومنين

L 1 Légende et/ou partie inférieure du fleuron (Voir ci-dessous)?

Légende latérale

E (S-N)

الله احد

Q CXII 1 *Pl. VIII,* 43

W (N-S)

الله الصمد

Q CXII 2

Bord du champ

N Grand fleuron

Marge intérieure ?
?

Marge extérieure ?
?

3,41 23 05

Triple cercle intérieur (Champ), grènetis entre deux traits. Cercle extérieur (Marge)?

Champ

Légende centrale

. . .
محمد رسول الله
السلطان المعظم
شاهانشاه الاعظم
معز الدنيا والدين
ابو الحرث سنجر بن ملك
شاه

L 4 Deuxième *H* au-dessus du deuxième *Š*

L 5 Point au-dessus du premier *D*

Légende latérale

E (S-N)

سلطان دين الله

W (N-S)

ناصر ؟ دين الله

Sic ?

Marge ?
?

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

SALĞŪQS DE ṬUḪĀRISTĀN
Takaš b. Alb Arslān

44

(4)66/1073-4 ?
Al-Muqtadī
Malikšāh

AV

Coufique

Double cercle intérieur (Champ), traits et annelet entre les traits à 03 (?). Double cercle extérieur (Marge), traits

Champ

Légende centrale

الله ؟
لا اله الا الله
وحده لا شريك له
سلطان دين الله
ملكشاه

L 1 & 5 Minuscule; étoile (Six branches) de part et d'autre de la légende

Légende latérale

W (N-S)

ايده

E (S-N)

ونصره

« *Ayyadahu Allāh wa-naṣṣarahu* » (Légende centrale, L 1, et légende latérale) : Codrington, p. 32

Marge 11^{30}?

بسم الله ضرب هذه الدينار . . . ستة ؟ وستين . . .

Date, unités : *sic* ?

Double cercle intérieur (Champ), traits et annelets entre les traits à 02^{30} et 05^{30}. Cercle extérieur (Marge)?

Champ

Légende

عدل
محمد رسول الله
المقتدى بامر الله
شهاب الدولة
تكش ارسلان

Marge 12^{00}

Q IX 33

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

Pas de mention d'atelier?
Attribution la plus probable : Šihāb al-Dawla Takaš b. Alb Arslān (*İA,* XI-1, 1971, p. 135 : « Şihâb-üd-Devle Tekiş »), nommé par son frère Malikšāh gouverneur de Balḫ et Ṭuḫāristān au plus tôt en 466/1073-4 (*CHI,* p. 90-1); pardonné après une première rébellion en 473/1080-1; démis, aveuglé et emprisonné après une deuxième rébellion quatre ans plus tard (Comp. M.F. Sanaullah, *The decline of the Saljūqid Empire,* Calcutta 1938, p. 96-7, note 1). *Laqab* (Comp. *CHI,* ibid.) : Šihāb « al-Dīn »? En fait : interchangeabilité de *dawla* et *dīn* (Comp. Bosworth, p. 216), et confusion peut-être favorisée par le souvenir de Šihāb al-Dawla Iliyās b. Ğaġrī Bak, également gouverneur de Balḫ et Ṭuḫāristān sous son frère Alb Arslān, donc une dizaine d'années plus tôt (Ḫod., p. 122-3). « Takaš Arslān » : comp. « Takaš Bak », *BMCO,* n° 76 (= *JRAS,* NS-8, 1876, p. 291-2 : comp. Ḫod., p. 453-4). F. Justi, *Iranisches Namenbuch,* Marburg 1895, p. 452 : confusion avec Ṭuġanšāh, autre frère de Malikšāh (Comp. Ḫod., p. 124)

4,43 23,5 02[30]

45

474/1081-2
Al-Muqtadī
Malikšāh

AV

Coufique

Double cercle intérieur (Champ), traits et annelets à 12, 03, ... ? Cercle extérieur (Marges), trait?

Champ

Légende centrale

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
شهما . . .
. . .

Légende latérale

W
?
E (S-N)
ونصره

Cercle intérieur (Champ), trait épais. Cercle extérieur (Marge), traits?

Champ

Légende

؟ . . .
محمد رسول الله
المقتدى بامر الله
سلطان دين الله
معين خليفة الله
ملكشاه

L 6 Point après la légende

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

Comp. n° 44 *Pl. VIII*, 45
Bord du champ
N Grand fleuron
Marge intérieure 12^{00}

بسم الله . . . سنة اربع وسبعين واربعماية

Marge extérieure ?
?
Attribution probable : comme n° 44
4,18 23 02^{30}

Bord du champ
W Fleuron

Marge ?
Q XXX 4-5?

DIVERS

46

Balḫ

Date indéterminée
Al-Muqtadī ?
Malikšāh ?

AV

Coufique
Double cercle intérieur (Champ), traits.
Cercle extérieur (Marge)?
Champ
Légende centrale

بلخ
لا اله الا الله
. . .
. . .
. . .

L 1 Etoile (Six branches) de part et d'autre de la légende
Légende latérale
W (N-S)
?

Cercle intérieur (Champ), trait. Double cercle extérieur (Marge), traits
Champ
Légende

ابو الفتح
محمد
رسول الله
. . . مر الله ؟
. . . الله
. . . شاه ؟

L 2 Point au-dessus du *D*

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

Marge 11^{30}

بسم الله ضر . . .

Marge 11^{30}

الله الامر . . . بنصر

Sic : *Q* XXX 4-5

Attribution possible : comme n° 45
2,44 23 03^{00}

47

Balḫ
Date ?

AV-AR
Coufique
Cercle intérieur (Champ), trait. Cercle extérieur (Marges), trait
Champ
Légende

? . . .
لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
الله . . .

Marge intérieure ?
?
Marge extérieure ?
?

Double cercle intérieur (Champ), traits. Cercle extérieur (Marge)?
Champ
Légende

بلخ
محمد رسول الله
ملك الاسلام
السلطان المعظم ؟
. . .

L 1 & 5 Gros point de part et d'autre de la légende

Marge ?
. . . على الدين . . .
Q IX 33

Attribution incertaine
1,61 21,5 05^{00}

48

Atelier ?
4xx

AV
Coufique
Cercle intérieur (Champ), trait épais.

Double cercle intérieur (Champ), traits

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

Double cercle extérieur (Marges), traits fin dans épais

Champ
Légende

لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
. . .
؟ . . .

Bord du champ
N Fleuron

Marge intérieure 12^{00}

بسم الله . . . ربعاية

Marge extérieure 12^{00}?
Q XXX 4-5?

4,71 25 01^{30}

et annelets entre les traits à 12, 03 ...
Double cercle extérieur (Marge), traits fin dans épais

Champ
Légende

محمد
رسول الله
السلطان المعظم
مع . . .
. . .

Bord du champ
N Etoile (Cinq branches?)

Marge 11^{30}
Q IX 33 (Barbarisé)?

SALǦŪQS DE KIRMĀN

Malikšāh Muḥammad Ier
(537-551 / 1142-1156)

49

Atelier ?
(5)46/1151-2 ?
Al-Qā'im (Mention posthume) ?

AV-AR

Coufique
Cercle intérieur (Champ), grènetis. Cercle extérieur (Marges)?

Champ
Légende centrale

لله
لا اله الا
الله وحده
لا شريك له
امير الامرا

Comme au droit

Champ
Légende

ملك
محمد رسول الله
السلطان دين الله
مغيث الدنيا والدين
شاه محمد

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salǧūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

L 1 Annelet de part et d'autre de la légende

Légende latérale
E (S-N)

بامر لله ؟

Sic ?
Marge intérieure ?

. . . سنة ست واربعين . . . ؟

Marge extérieure ?
?

L 1 Annelet de part et d'autre de la légende
L 3 *Sic* (Syntaxe?)

Marge ?
Q IX 33?

Légendes au moins partiellement barbarisées (Surtout marges)
Attribution la plus probable : Muġīṯ al-Dunyā wa-l-Dīn Malikšāh Muḥammad (I^er) b. Arslān-šāh, Salğūq de Kirmān (537-551/1142-1156). Comp. Zambaur, p. 222 et tableau R; *IA*, IX-I-104 (1964), tableau face p. 384 : « Melik-şah Muhammed » (Kirman, g). Sur ce personnage, *EI*², V, p. 158 (A.K.S. Lambton); M. Th. Houtsma, « Zur Geschichte der Selǵuqen von Kirmân », *ZDMG*, 39, 1885, p. 376-377; Id., *Recueil de textes relatifs à l'histoire des Seljoucides*, I, 1886, p. 29-34. *CHI*, p. 134. « Amīr al-Umarā' » : ? Comp. « Amīr-i Amīrān », *alias* Muḥammad b. Sulaymān b. Ğaġrī Bak (*CHI*, p. 136, comp. p. 106. Zambaur, tableau R : Muḥammad « Amîr Amîrân » b. Sulaymān b. Ğaġrī Bak), rebelle en Ḫurāsān contre Barkiyāruq et Sanğar avec l'aide des Ġaznawides en 490/1097 (Semble indiquer que le titre était courant dans cette partie du monde islamique à l'époque considérée)

4,10 24 01[30]

50

Atelier et date indéterminés
Al-Qā'im (Mention posthume) ?

AV-AR

Coufique
Comme n° 49
Champ
Légende centrale
Comme n° 49
Légende latérale
W (N-S)

القائم ؟

Comme n° 49
Champ
Légende
Comme n° 49

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

Marge intérieure ?

بسم الله ضرب هذا الدينار . . . ؟

Légende barbarisée

Marge extérieure 11^{30}

محمد رسول الله . . .

Marge ?

?

Q IX 33 (Barbarisé)?

Comp. n° 49

3,64 24 10^{30}

51

AV-AR

Comme n° 50, sauf

Légende latérale

W (N-S)

القائم ؟

E (S-N)

بامر الله

Marge intérieure 01^{00}

بسم الله ضرب هذا الدينار . . .

Légende barbarisée

Comp. n° 49

4,35 23 09^{00}

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net



1 2



3 4



5 6



7 8



9 10



11 12

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

Pl. IV



13



14



15



16



17



18



19



20



21



22



23

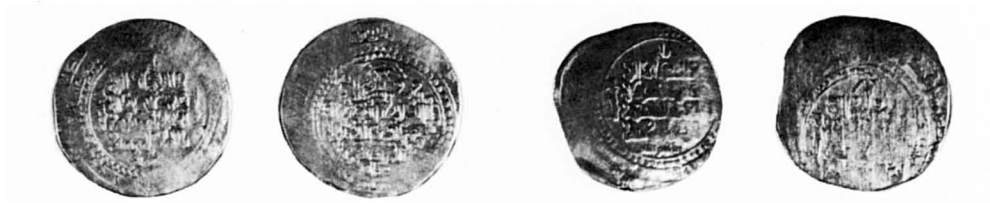


24

© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net



25 26



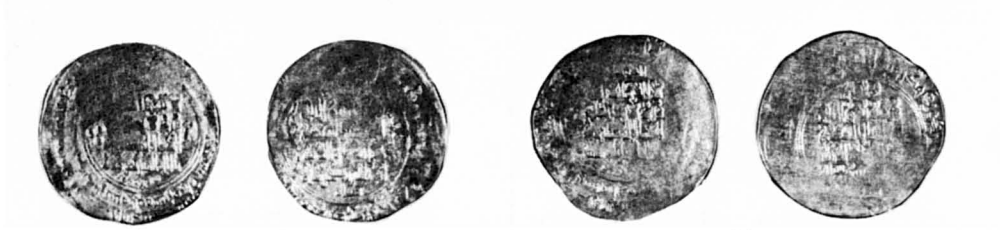
27 28



29 30



31 32



33 34



35 36

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net



37



38



39



40



41



42



43



44



45



46



47



48

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net



49



50

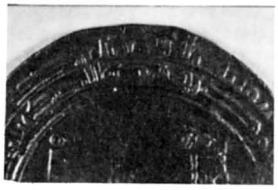


51









8



18
(1)



18
(2)



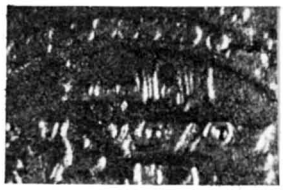
20



21



25



27



30
(D)



30
(R)

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net

Pl. VIII



31



32
(1)



32
(2)



32
(3)



32
(4)



34



37
(1)



37
(2)



37
(3)



37
(4)



43



45

AnIsl 19 (1983), p. 67-115 Gilles Hennequin
Monnaies salğūqides inédites ou peu courantes [avec 6 planches].
© IFAO 2026 AnIsl en ligne https://www.ifao.egnet.net